



CURVAS FOTOMÉTRICAS DISPONIBLES – PHOTOMETRIC CURVE GRAPHS AVAILABLE ON REQUEST - COURBES PHOTOMETRIQUES SUR DEMANDE - LICHTVERTEILUNGSKURVEN BEI BEDARF ERHÄLTICH - CURVAS FOTOMÉTRICAS DISPONÍVEIS A PEDIDO - CURVE FOTOMETRICHE DISPONIBILI A RICHIESTA - KRIVKY SVĚTIVOSTI JSOU NA VYŽÁDÁNÍ K DISPOZICI tel. 545 197 213 - Фотометрические графики доступны по требованию
DOS AÑOS DE GARANTÍA CONFORME A LA LEY 23/2003 DE 10 DE JULIO

N.P. → NO PERMANENTE CON PUESTA EN REPOSO
N.P. → NON MAINTAINED WITH STANDBY
N.P. → NON PERMANENT AVEC MISE AU REPOS
N.P. → BEREITSCHAFTSSCHALTUNG MIT ABSCHALTUNG DER NOTLEUCHTE
N.P. → NÃO PERMANENTES COM COLOCAÇÃO EM REPOSO
N.P. → NON PERMANENTE CON MODALITÀ DI RIPOSO
N.P. → NETRVALÉ NOUZOVÉ SVĚTIDLO
N.P. → в нормальном режиме с паузой

OK TEST DE VERIFICACIÓN
VERIFICATION TEST
TEST DE VERIFICATION
FUNKTIONSTEST
TESTE DE VERIFICAÇÃO
TEST DI VERIFICA
TEST FUNKČNOSTI SVĚTIDLA
TECT

MANTENIMIENTO – MAINTENANCE – ENTRETIEN – UNTERHALTUNG – MANUTENÇÃO – MANUTENZIONE -
OVĚŘENÍ - Проверка

CARGANDO Y BATERÍA EN BUEN ESTADO
UNIT CHARGING AND BATTERY OK
EN CHARGE OU CHARGÉE
WIRD GELADEN ODER IST GELADEN
EM CARGA OU CARREGADA
CARICA IN ATTO O ULTIMATA
NABÍJENÍ A STAV AKUMULÁTORU
Идет нормальная зарядка батареек

NO CARGA. VERIFICAR / REPONER
NOT CHARGING. CHECK / REPLACE
NE CHARGE PAS. VÉRIFIER / REMPLACER
LÄDT NICH. ÜBERPRUFEN / ERSETZEN
NÃO CARREGA. VERIFICAR / SUBSTITUIR
NON CARICA. VERIFICARE / SOSTITUIRE
NENABIJÍ, KONTROLA / VÝMĚNA
не заряжено/требуется замена

SI LA AUTONOMÍA DE LA LUMINARIA ES INFERIOR A LA ASIGNADA, HAY QUE SUSTITUIR LA BATERÍA
IF LUMINAIRE DOES NOT REACH THE RATE OPERATING LIFE, THEN THE BATTERIES HAVE TO BE REPLACED
LES ACCUMULATEURS DOIVENT ÊTRE REPLACÉS LORSQUE LE BLOC AUTONOME NE SATISFAIT PLUS A SA DUREE ASSIGNÉE DE FONCTIONNEMENT
WENN DIE ANGEGEBENE LEUCHTDAUER DER EINZELBATTERIE UNTERSCHRITTEN WIRD SIND DIE AKKUMULATOREN UNBEDINGT ZU TAUSCHEN
SE A AUTONOMIA FÓR INFERIOR À ESTIPULADA; SUBSTITUIR OS ACUMULADORES
QUANDO L'AUTONOMIA DELLA LAMPADA NON È PIÙ QUELLA NOMINALE LA BATTERIA DEVE ESSERE SOSTITUITA.
POKUD SVĚTIDLO NESVÍTÍ STANOVĚNOU DOBU V NOUZOVÉM REŽIMU, AKUMULÁTORŮ MUSÍ BYT VYMĚNĚNÝ
в случае если прибор не работает на протяжении положенного времени, следует заменить батарею

Empotrar en techo - Ceiling flush in - Encastrar au plafond - In die Decke einbauen - Encastrar no tecto - Incasso a soffitto - Zapuštěná montáž do stropu - Встраиваемый в потолок

- 1.- Atornillar primera chapa - Screw first clip - Visser la 1ère plaque - Das Blech anschrauben - Aparafusar primeira chapa - Avvitare la prima clip - Přišroubujte první držák - открутить первый зажим.
- 2.- Colocar base en el hueco - Place the base in the hole - Placer la base dans le trou - Den Unterteil in den Hohlraum zuführen - Colocar base no buraco - Collocare la base nell'apposito incasso - Umístěte základnu svítidla do otvoru - Установите базу в отверстие
- 3.- Atornillar segunda chapa - Screw second clip - Visser la seconde plaque - Das zweite Blech anschrauben - Aparafusar segunda chapa - Avvitare la seconda clip - Přišroubujte druhý držák - открутить второй зажим.
- 4.- Montar el equipo - Assemble luminaire - Assembler l'appareil - Das Gerät montieren - Montar a unidade - Assemblare l'apparecchio - Nasadit svítidlo - Соберите светильник

REF	LAMP T1	18-Cd	1,510h	
N 80L	TL-8W	2,4V 1,5Ah	1	
N 80C		2,4V 4Ah	3	
N 80L3		3,6V 1,5Ah	1	
N 135L		3,6V 3Ah	2	
N 135C		3,6V 4Ah	3	
N 135L2		7,2V 1,5Ah	4,8V 4Ah	1
N 135C2				
N 135L3				
N 135C3		PL-11W	4,8V 4Ah	1
N 300L				
N 300C				
N 500L				

Empotrar en pared - Wall flush in - Encastrar au mur - In die Wand einbauen - Encastrar na parede - Incasso a parete - Zapuštěná montáž do zdi - Встраиваемый в стену